哈爾濱五日畫報

第一零六號 大同三年三月一日 第三卷第三十四期 （郵政掛號特准認為新聞紙類）

發行人 玉岐山
編輯人 周際孫
印刷人 劉錦章
發行所 哈爾濱陽街五日畫報社

價目
五日刊 每期一張
每期 零售一角
每月 五角
半年 二元八角
全年 五元

哈爾濱英文商業學校春季招生廣告

本校乃代表美國國立商業大學（一）宗旨：本校設立於西歷一九三〇年為培養有志習英文商業智識者為方針（二）待遇：凡於本校畢業現已有被聘於上等機關服務如北鐵事會及管理局哈埠美國總領事館及遠東銀行公司等此外由教育處發給畢業証書一份若由本校商業科畢業成績優良者本校亦發獎為美國國立商業大學畢業文憑（三）本校商業學英文課程如左：商業英文讀本英文默寫英文會話英文言語英文商業數學英文作文英文商業加理英文法英文商業尺牘英文，學史每星期十小時或五小時觀程度而分班次（四）英文俄文打字，俄文簿記學，俄文速記法（五）報名手續須填具報名書繳最近二寸像片二張及報名費一圓新生入校後學費即交概不退還（六）本校於正課外附設俄文日文，德文，法文，由學者自行選擇，學費再議（七）校址：南崗新買賣街一二三號道裡中國十道街三十一號（八）現亦繼續招取新生習英文及英俄打字本校定於二月五日止，報名時間應時皆可，（男女兼收）

大中銀行
正陽三道街口
辦存匯理款兌 | 款以商項及業 | 銀一行切業務
電話 二四一六 二三〇一四
電報掛號九九九九九

交通銀行
蓄儲部
有錢積蓄 當積蓄 莫待無時 思有時
道裡中國十道街 外四道街
備有詳章 函索即寄
電話 三〇二四 三五一四 四六一四

金城銀行
▲儲蓄部
整存整付 活期存付 另有詳章
整存整付 整存支息 承索即寄
▲分總行
天津北平上海漢口大連 蘇州南京青島常熟 鄭州開封石家莊哈爾濱
業務商業銀行一切
哈爾濱營業處 道裡中央大街
電話5461 5462

……▷皇后御容◁……

寰世界的貨物
羅集在一起！
顧主們！要買貨物嗎？
敬請到本店來．
本店是——
貨美價賤！
眞實招待！
東和利百貨店
在道外正陽大街

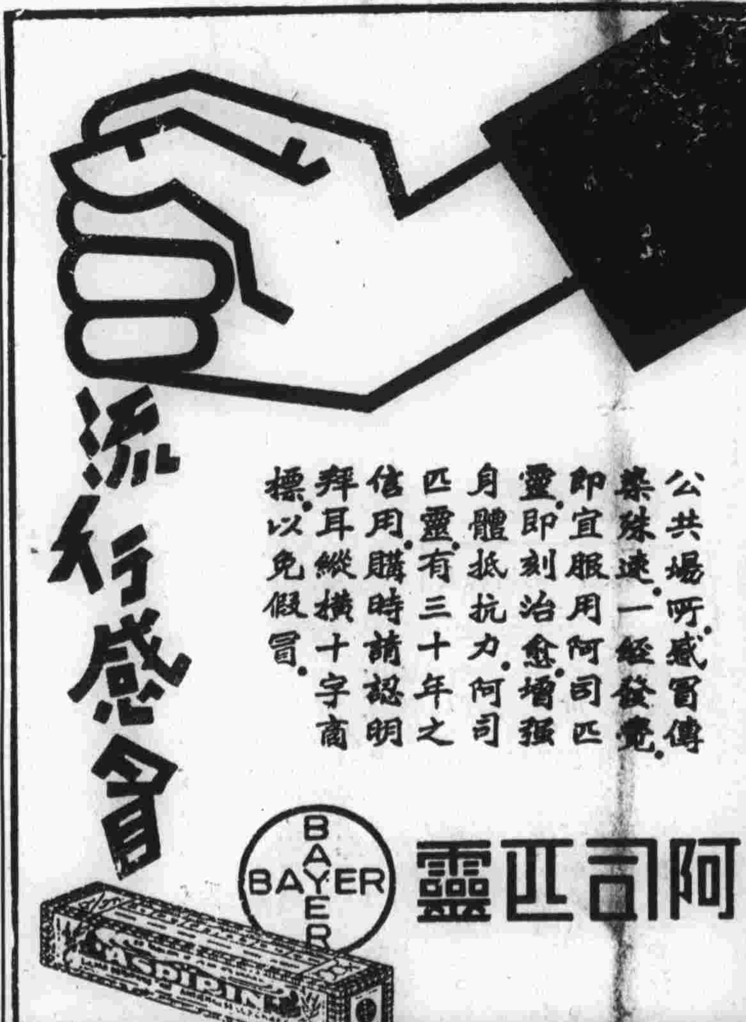
父母為子女儲蓄教育費
子女為父母儲蓄養老金
請到 中國銀行 特存種存款
電話七一一七一 詳章備索

德發鐘表眼鏡唱機行
如承惠顧無任歡迎
定價國幣十四元
道外許公路景陽街路西
本行新到大宗各樣式唱機繁多不及備載

最近由德來哈
德國醫學博士
衛德美大夫
專門內科婦科花柳科皮膚科瘰癧產科等症
接診時間上午九時至十二時下午五時至七時
哈埠道裡石頭道街一九號雙合盛樓上 電話三三八零

宴賓樓飯店
包辦酒席 零星便酌
道裡石頭道街西頭路北 電話二二七二

徠卡 Leica
萬能袖珍攝影機
係照像器中的獨尊！
用法簡易，經濟無比
德商 興華公司
道裡秋林洋行對過電話二七八七



流行感冒
公共場所，感冒傳染殊速，一經發覺，即宜服用阿司匹靈，即刻治愈，增強自體抵抗力，阿司匹靈有三十年之信用，購時請認明拜耳縱橫十字商標，以免假冒。
阿司匹靈
BAYER ASPIRIN
總經理處 道裡中國五道街三十一號 道外北二道街 謙信洋行 謙和號

喀幹 醫學博士
道裡外國七道街十四號房
近中央大街電話四一三五
畢業於德國大學有二十年之經驗
專治花柳各科，胃病，皮膚科，診費低廉，可隨時商定
接診時間 午前八時至十一時 午後四時至八時

五芳齋
各色酒席 適口便酌 歡迎惠臨 獨欽宴客
道裡中十三道街路南 電話七四三五

道裡—首創第一家—
中央產科醫院
專門產科經驗宏富手術敏捷且保安
全備有病室住院生產取費低廉
新遷地址中國九道街路北十一號

感謝長鬚于道人
子祥吐血之症子珍小女經脈不調之症皆由道人治好 寓道外北小六道街路西
聲遠堂
介紹人 呂子祥 高子珍 啓

△性病專家，外科專門醫師，專門醫科大學畢業，對於治療淋疾，下疳，梅毒，痔瘡，男女生殖器疾病，一經治療，永不再犯，不論久患新得，如何難治漏瘡，運用新法治療，不悞工作，不受痛苦，醫師治療懇切，手術精妙，負責治療，
注射眞正德國解毒藥針清血藥針每針大洋四元 二元
△診療時間每日早八時起下午九時止診星期例假照常診療如因經濟困難患者能覓保証愈病交款亦可
道裡中國八道街路南宏慈診療所——醫師是症

官廳特許
牙科專門家
敬啓者敝人唐華庭前在本埠道裡石頭道街俄立專門第二牙科學校畢業嗣經前往津滬各通商大埠實地研究務求確實頗有心得現仍回哈在本院與舊有俄籍同學詳細研究精益求精治療鑲牙十五載以下男女專門學業牙科新舊病症早九時至十二時下午二時至六時俄醫士巴烏木各爾道裡中國九道街新豐齒科醫院院長唐華庭啓

蔡司伊康廠近代傑出之『康泰時』鏡箱
總經理 德商禮和洋行 道裡大安街四十八號 電話二四八五

小說 揚州夢（若雲）第二回 春風一曲思佳客 缺月重圓醜奴兒 魂銷計弄杜韋娘 流風子（57）

哀情小說 情天恨海 王柳周著
第二回 玉樓天半起笙歌 錦帳夜開影戲 蕓卷沾油壁迎來（14）

長期贈送
市內各商贈彩可是日期有限惟有足球牌香烟盒內彩片券換贈金鐲或花般被面又有大洋送了！不湊成但不減還要增加這可說是長期贈送得看彩？但烟人人愛吸人都能

張國卿 全請管理處值探隊 得赤金手鐲一只
吳俊民 道裡斜紋街七號 同
王玉山 道裡新安埠一三二號 同
盧福瑞 道外十三道街四八號 同
呂翼坤 道裡七道街源成祥 同
回鳳祥 河北大街 同
永盛東 縣子回家肉舖 同
王雅亭 道外十九道街永來盛 同
徐脈和 道外桃花巷 同
王太太 傅家甸永順東 同
俄人不老夫 道外十道街七十四號 同
北滿總經理處道裡十五道街公成烟行啓（電話五二二五五）

一利幹理髮所開幕
敝人等前在哈爾濱理髮館服務時所有一切燙髮剪髮之技術頗蒙摩登仕女之贊許茲特集資創辦一利幹理髮所設置完備一切用具無不力求生對於電機燙髮保險半年剪髮燙髮之式樣亦力求美術化摩登化茲值開幕之始特別大減價以酬顧主之雅意
電機燙髮特別減價
道裡中央大街中國三道街西頭一百五十七號

畫像招生
免收學費 確保速成
敝人素抱普及美術提倡藝術設傳習班而於來社就學者更不憚勞煩盡心教導務使其實了然為止且下期經費名諸君之要求特組免費生一班每期十同志普遍得
科目：墨、鉛、油、炭、粉、彩、六種畫像
學期：三個月惟學炭畫像一個月畢業
性別：男女兼收
時間：每日二小時由學者自擇
材料：畫像材料一切用品由本社供給
報名：隨時社內另有詳章
同發隆東隔壁樓上七號張明儒畫像社◎道裡
消遣的藝術 謀生的良機

（中美眼鏡行）
本行自運歐美各國眼鏡原料，國產水晶克羅，茶晶墨晶光設新式眼鏡，配各種光目眼鏡，工廠有司機片，各界女仕，如有從遠視近視，花眼，散光，價廉，各種諸君可服務，配以明目，疾患者以補救之精光
架不取工資
正陽七道街路南

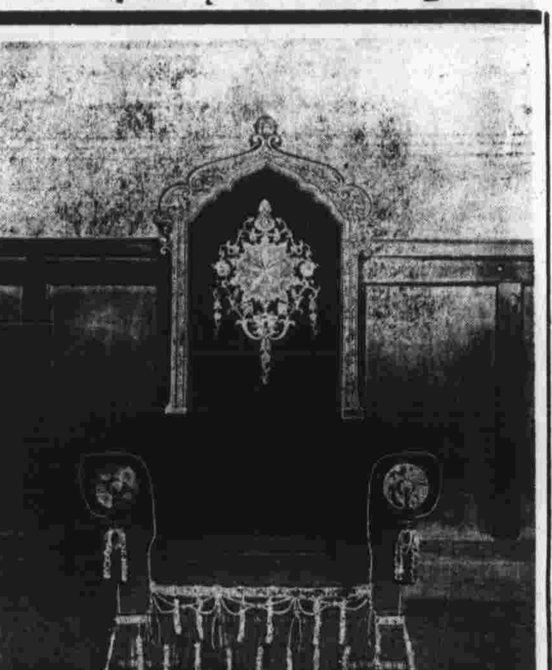
滿日打字養成所招生廣告
一、宗旨本所為應社會之需要以造就滿日打字人才為宗旨二、科目公文程式書牘文件機件裝卸法三、畢業期限分普通速成科兩種普通科兩月速成科一月四、學費底廉五、入學資格不分性別本所男女兼收設備完善男女混集之弊七、報名地點道裡中國十五道街九號院內女二層樓上十一號本所學生畢業考試合格由本所呈請教育廳發給畢業證書並由本所負擔各機關服務九、本所附設有日文日語教授課每月學費從廉一期六個月畢業十、本所承打各種文件定期不悞十一、介紹凡各界如需要此項打字人材時本所均可代為介紹

光陸眼鏡商店
哈爾濱道外正陽街四道街路南門牌十四號
本店創業伊始抱定主旨實惠不言...願起見價折扣亦不決言...等利...以本來...

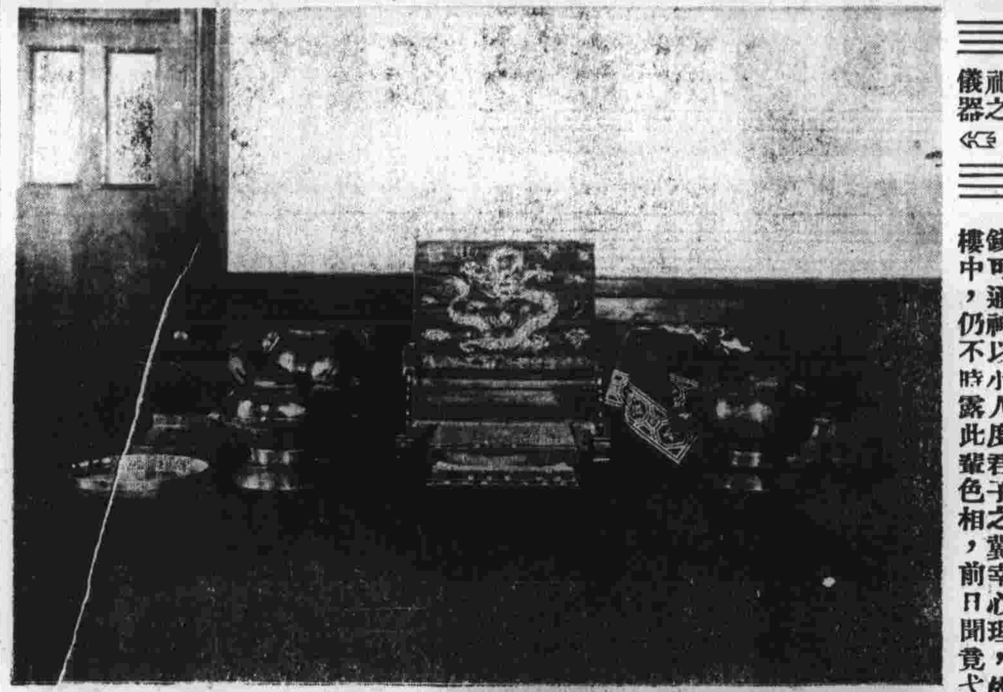
三光照像館新年贈品
敬館為酬謝主顧起見自二月十五日起至三月一日止照像特別減價並贈送八寸放大片此聲明
地址 道裡中國十二道街北便是

跳舞
狐步舞 華爾茲舞 唐鈎舞 白露絲舞
新聘美國跳舞教授伴舞畢業迅速 請駕面議交際
道裡中國二道街斯多立旅館樓下跳舞傳習所

震美拍攝之 摩登化的攝影 兒童哭笑 靜壯合影
就是 震美照像館



皇上御用之寶坐 ——×！ 皇帝登極大典郊天祭祀之儀器



下井投石

際孫

盛極一時之烟樓侍者，自取締令下，如受晴天霹靂，羣驚作鳥獸散，可笑亦復可憐，推考彼等，背屬貧家之少婦幼女，一旦得意，皆穿紬裹緞·淡抹濃粧，出車入馬，使奴喚婢起來，幾忘自巳身世，畸形之社會狀況，至此可謂通體麻木不仁矣，查禁後，識者無不欣然色喜，以手加額曰，賢哉當局也，而業者與侍者雙方，猶存錢可通神，以小人度君子之冀幸心理，故烟樓中，仍不時露此輩色相，前日聞覺弋獲

數十餘名，送廳罰辦，當其連貫過街時，皆神受氣沮，無復當日眉飛色舞狀態，反足與觀者笑罵之資料，因憶中國共黨盛時，武漢夫女，裸體遊行街市，羣呼口號，『打倒羞恥，』與此事可謂無獨有偶，不過一爲被動，一爲自動耳，希望賢明當局，與本社共同努力，勿與此魑魅魍魎同戴一天也，因戲擬屁詩之調之曰：

自有鴉片零賣所。嗜者何曾間寒暑。
鄰家有女初長成。十六不足十五許。
不問其瓜破未破。女上頭街加一處。
掻癢掻背她偏勞。留髦應徵伊代狙。
大把洋錢拿進門。一家歡欣無饑餒。
今年衣食多豐足。昔日爐火曾不舉。
可憐天下父母心。不重生男重生女。
警廳未免殺風景。焚琴又把鶴來羹。
識者彈冠舉相慶。烟樓侍者渾無語。
從此烟樓營業衰。白髮紅顏不再去。

六語韻

拾零

達秋

（一）本埠小說家劉燕白（三郎），近來學汽車的技藝。成績頗佳；這到很使我懷疑……我所知道的三郎是一位堅苦窮途上的「跋涉」者——「跋涉」也是用步踏。怎麼現在竟能預備起來「跋涉」的工具？但是我想：三郎決不會要憑着汽車的技藝，把他在堅苦窮途上的時間縮短——或許是，因爲有了這種技藝，把他堅苦窮途加長·「跋涉」的步武愈發蹇反而加慢，也未可知呢？

（二）中國的大詩人汪靜之，關於詩歌的原理，曾這樣說過：「詩歌中的措詞，就是人體上的肢骨。」又說：「詩歌不須講一點形式與聲色；詩歌中的形式與聲色正像人體上的筋肉。想像與思想是血液，感情就是呼吸。這樣以來一段好詩就是一個「活人」。」

（未完）

棠娜（敏思作）

佳人已屬沙吒利之名坤伶馬艷雲近影

「西湖竹林」其地寂靜幽遂流泉皆作竹響遊者至此多作出世之想

藝術攝影——川原一色

寅友張君近與某女士結褵因戲作新婚竹枝詞六首藉博一粲

心餘

其一　詩賦催粧勝管絃，花兮永好月兮圓；遙知臘炬紅燒處，一對鴛鴦快似仙。
其二　悵暖銷金香滿床，今宵味永是新書；檀郎解意圍羅幔，意恐嫦蛾窺視狂。
其三　紅日三竿照鏡臺，雲鬢鬆龍故低徊；回思昨夜鴛帷裏，猶覺紅雲上面來。
其四　脈脈含情露又藏，今宵願比昨宵長；酒闌緊擂心頭鹿，唯恐檀郎醉後狂。
其五　脂粉香兼翰墨香，鏡臺今有美人粧；閨唯共詠歡魚水，不讓當年京兆郎。
其六　明璿翠羽合歡床，才子佳人情正長；伴讀添香償夙願，從今艷福說闌房。

蜜絲楊的小蜜絲

乾惕齋吟稿

潘惠疇

▲思家
客路三千里。鄉思幾萬重。夢歸歸不得。徒惹淚痕濃。

▲滬上示邸主人
滬江小住與未灰。爭奈歸期屢相催。爲愛江南風景好。荷香時節定重來。

▲歸途舟中
飄泊嘆浮生。天涯苦長征。孤舟迢遞夜。獨坐數歸程。

▲舟中
三千客路蝶夢縈。陣陣歸思不勝情。黃海濤中舟一葉。迢迢前路是歸程。

▲夜泊烟台
夜色茫茫水色幽。芝茉脚下泊征舟。燈光閃爍遙望處。乍現煙台一角浮。

中國雲南省擺之苗婦

東鐵名票王惠之戲裝造像

屈服

短篇言情

佛孁

男女間的戀愛，只要是純潔的，光明的，兩方面有隱忍的決心，能遏止性慾的衝動，愛惜清白的身體，不做墮落的行爲，雖經過很久的時期，歷盡許多的磨折，而情愛的成分，只有加倍濃厚，終沒逐漸淡薄的。朱光和陳明女士，他們倆從最初步的戀愛之路上，開始進行到現在，大約已有二年之久了，而平素所受的磨折，如舊禮敎的指摘，嫉妬者的毀謗，好事者的揶揄等等，也不知有多少次數了。但他們倆幸而能矜持一切，保全清白的身體，實貴純潔的戀愛，一方面雖很光明而密切的攜着手，很勇敢而熱烈的同向戀愛的竊中走進去，一方面又挺着清白的身體，鼓起大無畏的精神，掙扎而竭力的，和外界一切反動者，奮鬥到底·因是他們倆現在所收獲的戀愛之果，成續便非常的良好，並且連婚姻的問題，也快要宜告解決了。（未完）

炭書—中國影星王人美下C作

寫給伊

佛孁

也許我是薄情了
伊爲何對我那般的冷淡，
在寂無人聲的深巷中相見了！
紅暈的面頰消滅了昔日的笑靨．
××××
我低低地喊了聲：「芳妹」！
伊何爲噤若寒蟬？
溜溜地走過了！

那玲瓏的眸子曾不瞟我一眼。
××××
已往的愛劇，呵都一幕一幕的
推演，
心底深處的淚珠能不這般的飛
濺。
我的苦悶曾換過伊晶瑩的淚
泉，
在那嚴冬的寒夜我們擁抱着作
了個徹夜的密談。

這舊事一段雖是剎那的變幻，
却留下這撲簌簌的熱淚，
鎮日的交流在心間；
像那流水的涓涓永不止息永不間斷。
××××
伊剜下當日的愛苗是否還長在孱弱的
心田？
或許是個中的苦衷隱諱難言，
可是這秘密呵！
曾沒有第三者會來掘現。
××××
呵，只待我的生命消盡了，
熱淚呵也隨而流乾，
愛劇呵也隨而幻散；
心海裡却永遠盪漾着創痛的漪漣。
凄慘，凄慘。
生命的路上掛起了這樣的碑坊！
呵，也許我是薄情了．
伊爲何對我那般的冷淡。

關東廳博物館陳列日俄戰役所獲之武器

墓碑

又玄

郊原孑立，
寂寞憑甚衛破？
曉風暮雨盡摧殘，
傷心又向誰說！
雖玉質無虧，
但風塵裡那有識玉
客·
一九三四·一，八

驢考

太瘦生

敎書的朋友們厭倦生活之平板乏味，常以磨道之驢自比，敎驢之名於焉成立。太瘦生亦敎驢之一也，作驢考以博同道者破涕一笑。

驢之名不見於六經及周秦諸子，或其時驢之族類倘未東下，（驢產於亞洲西部）或已侵入東土，倘未登大雅之堂乎？寰宇記：『麥城東有驢城，沮水西有磨城，皆子胥所築，以攻麥城者。』諺云：「東驢西磨，麥城自破。」不知是否爲春秋時伍子胥所築；然而驢與磨之發生關係，却是古巳有之了。後漢書：「更用驢輦，歲省費億萬計。」從此，驢不僅見諸文人筆端，並且可親天子后妃之顏色矣，與驢之黃金時代也。雖然法苑珠林也有驢脣仙人命諸神創造天地之說，但因其爲異端邪說，不敢據爲典要。後來詩人有「騎驢過小橋」之句；八仙中張果老騎驢在趙州橋上走，印了個蹄印，到現在還被稱爲仙蹟；是驢不但跨過風雅的園地，且進一步而有了仙氣了。但是品類難齊，賢愚不等，社會對驢，遂亦毀譽參半。南北朝劉宋有東海王禕，志性凡劣，時人號曰驢王。今日習俗罵人亦常說笨驢。不侫在中學時代，敎英語的一位英國先生性情太急，學生答問稍一沉吟，他便狠狠的說：Foolish ass——古今東西皆認驢性爲蠢笨凡劣，是無庸諱言的了。至於驢的聲音，人們對之也無好評。劉獻廷廣陽雜記：「馬鳴似笑，驢鳴似哭。」這兩句話眞可謂發千古之秘密，，得萬衆首肯之語。假設詩人仙人之驢也引吭長鳴，放聲大號，則詩情仙趣將立刻變爲凡蠢。我們如果有閒情逸致，到鄉村學一學詩人的風雅，最好僻徑獨行。若行人多了，你騎的是牡驢——俗名叫驢——

（未完）

藝術攝影——海底寫眞

藝術雕刻——中國居庸關摩利紅之脇像

藝術攝影——風雲變色……

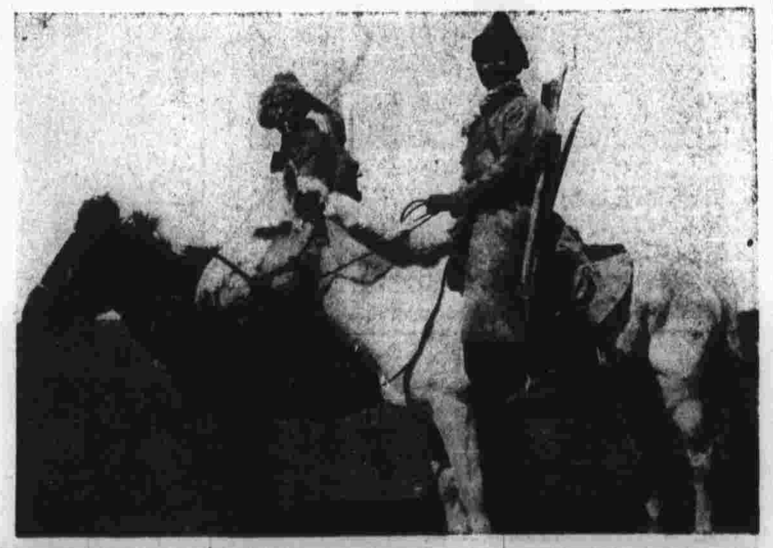
愛蓮室劇譚

際孫

向新舞台華樂兩園主進一言

我哈埠之娛樂場所，以言影院，舞塲，則觸目皆是，以言劇院，則只新華二家而巳·而地皆偏處一隅，旣僻且穢，偶側坐其間，其臭即剌鼻欲嚏·且行頭破舊，藍褸如丐，非但不足啓人美感，且足使人鄙視，是以中上階級人物，皆不肯涉足其間；其不爲人重視，及營業之不振，盖非無因矣·愚意應倣效天津谷園辦法，於每星期中，擇定兩日，商租道裡影院演唱；先期售票，按號入座；戲價不妨加高，戲碼則須力求精美·與其待冤守株，不如孤注一擲·鄙意如斯，不知兩大老板有此胆量與見識否？

翠蓬嘎牙之騎士……



駐哈美國舊金山人壽保險公司啓事（一）
逕啓者本公司近鑒於業務日見發達爲謀辦事便利起見特聘傅君紹周担任本公司營業部主任及廣告部月刊總編輯之職此後關於保戶應辦事件請與該君直接接洽可也特此聲明

駐哈美國舊金山人壽保險公司啓事（二）
本公司月刊現正進行籌備當茲創刊之初徵求外界投稿關於論文紀事商業經濟家庭衛生常識電影遊藝小說雜俎及照片等如承國內外賢達不吝珠玉惠賜佳作無不竭誠歡迎一經登載報酬從豐來稿請逕寄道裡中央大街一一八〇號本公司廣告部

哈哈道外景陽街餡餅周羊肉館擴充廣告
敝號開幕以來頗蒙各界歡迎惟因地址太小攜眷者每多裹足今爲便利顧客起見特闢雅座歡迎羊肉涮鍋北京小吃無不味美價廉倘蒙光顧無任歡迎
餡餅周　本主人謹啓

何處有良醫？道裏中國八道街
喉科聖手張景卿

時間每日兩小時
本所創立五載於茲畢業男女學生已達五百餘名在各埠機關服務者已佔十分之五六由本所介紹者亦確屬不鮮成績卓著昭昭在人耳目實非虛語凡有志願學者曷興乎來
地址南崗建築街十五號
暨陽華文打字傳習所啓

花開花卸
怒放的鮮花爭研鬥艷一旦被暴風驟雨摧殘和火一般的烈日晒侵就立時的枯萎凋卸女界的同胞們當天眞爛漫活潑玲瓏之時不也是花一般的妍艷嗎然因調養失和或天癸初至多有患經血病者倘一失治則百病叢生（經血環）靈藥確是治經血病的先鋒是婦女界的寶筏請閱主治　主治　經血不調　經滯經閉　面黃萎瘦口耳失紅　產後失調　腰酸腰痛　精神萎靡　處女臨經　腹痛等　服此一二瓶即可全愈矣
發行哈濱泰華西藥商行　價目每瓶一元五